

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
POUVOIR JUDICIAIRE
TRIBUNAL POUR ENFANTS DE KIKWIT.

= Cabinet du Président =

ORDONNANCE N° 331/2015 DU 19 JUIN
2015 PORTANT RECTIFICATION D'UN JUGEMENT.

L'an deux mille quinze, le dix-neuvième jour
du mois de juin;-----

Nous, BEPALLY ITOKO Charly, Président du-----
Tribunal pour Enfants de Kikwit, assisté de Monsieur KIBOKO Etienne
Greffier Divisionnaire du siège;-----

Vu la requête du 08 juin 2015 de Monsieur-----
BARI LEE COURTS et Madame CAROLYN KAY COURTS, agissant par le-----
biais de leur Conseil Maître DOUDOU Gabriel DIUMASUMBU K. Avocat---
près la Cour de KINSHASA/MATETE, tendant à la correction de-----
l'adresse des parents adoptifs aux Etats-Unis;-----
1139 WELLESLEY AVENUE BATAVIA, OHIO 45103, ETATS-UNIS D'AMERIQUE;---
et la correction du Nombre d'enfants au foyer qui est de DEUX.-----

Vu le jugement rendu par le Tribunal pour-----
Enfants de KIWIT sous R.C.E. 122 en date du 28/08/2014;-----

Vu la loi portant protection de l'enfant;----

ORDONNONS :

- Au Greffier Divisionnaire du Tribunal pour Enfants de KIKWIT de--
rectifier l'adresse des requérants, parents adoptifs et le nombre
d'enfants au foyer tel que renseigné ci-dessus et signifier-----
la présente Ordonnance aux requérants;-----

Ainsi ordonné aux jour, mois et An que dessus.

Sé/LE GREFFIER DIVISIONNAIRE,

Sé/LE PRESIDENT,



POUR COPIE CERTIFIEE CONFORME
KIKWIT, LE 20 / 06 / 2015

LE GREFFIER DIVISIONNAIRE,

= KIBOKO MOKWY Etienne =

TRANSLATION

DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
JUDICIARY
CHILDREN'S COURT OF KIKWIT
President's Office

**ORDER n° 331/2015 of JUNE 19,
2015 REGARDING RECTIFICATION OF A DECREE**

Today, the 19th day of the month of June of the year two thousand fifteen,

I, BEPALY ITOKO Charly, President of the Children's Court of Kikwit, assisted by M KIBOKO Etienne, Clerk of the Main office, Having regard to the request of June 8, 2015 of M BARI LEE COURTS and Mrs CAROLYN KAY COURTS, acting through their Counsel Hon DOUDOU Gabriel DIAMASUMBU K, Attorney at the Court of KINSHASA/MATETE, which aims at correcting the address of the adoptive parents in the United States :

1139 WELLESLEY AVENUE BATAVIA, OHIO 45103, ETATS-UNIS D'AMERIQUE and the correction of the number of children at home, which is TWO.

Having regard to the decree granted by the Children's Court of Kikwit under RC 122 on 08/28/2014

Having regard to the law about child's protection,

ORDER:

- To the Clerk of Children's Court of Kikwit to rectify the address of the petitioners, adoptive parents and the number of children at home as indicated above and to communicate this order to petitioners;

Pronounced so on the day, month and year above mentioned.

Signed/ The Clerk

Signed/ The President

DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
CHILDREN'S COURT
Clerk
Chamber of 1st Instance

CERTIFIED COPY
KIKWIT, 06/20/2015
CLERK OF COURT
Signed
KIBOKO MOKWY Etienne